No. 2007/153

Thursday, 9 August 2007

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Thursday, 9 August 2007

Security Council

10 a.m.	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	Sudan	
	Other matters	

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirty-ninth session

Working Group of the Whole

10 a.m.–12 noon	Closed meeting	Conference Room 3
3–5 p.m.	Closed meeting	Conference Room 3
	Consideration of reports submitted by States Parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women	[4]
	Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women	[5]
	Ways and means of expediting the work of the Committee	[6]

07-41973

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 9 August 2007

Group of 77 (on climate change)

11 a.m.-1 p.m.	Closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 9 August 2007

Commemoration of the International Day of the World's Indigenous People (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, the Departament of Public Information and the NGO Committee on the International Decade of the World's Indigenous Peoples)

From 11 a.m. to 12.30 p.m. in the Visitors' Entrance Plaza.

[There will be a panel discussion on "Honouring Youth and Languages" from 3 to 5 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. All are invited to attend. For further information, visit the Web site <www.un.org/esa/socdev/unpfii/index.html>; or contact Ms. Sonia Smallacombe (tel. 1 (917) 367-5066; e-mail smallacombe@un.org).]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Thursday, 9 August 2007

Room S-226

Guest at 12 noon	Ms. Margareta Wahlstrom, Deputy Emergency Relief Coordinator (on the recent floods in South Asia)

General Assembly
Sixty-second session

General debate
(25–28 September, 1–3 October 2007)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixty-second regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

Forthcoming official meetings

Peacebuilding Commission
Informal "informal" consultation

There will be an informal "informal" consultation of the Burundi configuration of the Peacebuilding Commission, on Monday, 13 August 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2007, on Thursday, 23 August 2007, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 7.

Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations, as indicated below. Interested delegations are invited to attend.

UNDP strategic plan and related matters, on Monday, 27 August 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8; and on Tuesday, 4 September 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

Programming arrangements for the period 2008-2011 on UNDP, on Monday, 27 August 2007, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 8.

UNFPA strategic plan and related matters, on Thursday, 6 September 2007, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 6.

Joint informal consultations

There will be joint informal consultations of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, as indicated below. Interested delegations are invited to attend.

Internal Audit and Oversight, on Tuesday, 4 September 2007, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 7.

Results-based budgeting, on Friday, 7 September 2007 from, 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

Second regular session 2007

The second regular session 2007 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 10 to Friday, 14 September 2007 in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2007/L.3. Advance documentation is available on the UNDP Executive Board Web site at the following address: <www.undp.org/execbrd>.

Member States as well as Observers are requested to fax their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (fax 1 (212) 906-5634) as soon as possible, but not later than Friday, 31 August 2007.

Other forthcoming activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Informal briefing on "AIDS in the Caribbean" (organized by the Permanent Mission of Suriname, in its capacity as the current chair of the Caribbean Community (CARICOM), with the support of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS))

Friday, 10 August 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Marine Davtyan (e-mail davtyanm@unaids.org); or Ms. Edith Buhain (e-mail buhaine@unaids.org).]

Special event on the occasion of the International Youth Day 2007 (12 August) (organized by the Programme on Youth, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs)

Friday, 10 August 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Fred Doulton (tel. 1 (212) 963-4466; e-mail doultonf@un.org); or visit the following Web site <www.un.org/youth>.]

Announcements

General Assembly

List of candidates

Delegations are kindly reminded that the list of candidates (an informal working paper) for the sixty-second session of the General Assembly and other information on elections and candidatures are available on CandiWeb at the following address: <https://secln069.un.org/candiweb>. Instructions to access the Web page can be obtained by calling 1 (212) 963-2337 or via e-mail to santomauro@un.org.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Summary of official meetings held away from Headquarters

Wednesday, 8 August 2007

General Assembly

International Law Commission
Fifty-ninth session
United Nations Office at Geneva

2952nd meeting

Cooperation with other bodies . . . . . [10]

The Director of Legal Advice and Public International Law of the Council of Europe, Mr. Manuel Lezertua, addressed the Commission. An exchange of views followed.

Responsibility of international organizations . . . . . [3]

The Commission continued consideration of Chapter VIII of its report on Responsibility of international organizations and adopted a further part of Section C including the commentary to draft articles 40 (Satisfaction); 41 (Interest); 42 (Contribution to the injury); and 43 (Ensuring the effective performance of the obligation of reparation) (A/CN.4/L.713/Add.2), as amended.

2953rd meeting

Responsibility of international organizations . . . . . [3]

The Commission continued consideration of Chapter VIII of its report on Responsibility of international organizations and adopted the remaining parts of Section C including the commentary to draft articles 44 [43] (Application of this chapter); and 45 [44] (Particular consequences of a serious breach of an obligation under this chapter) (A/CN.4/L.713/Add.2 and A/CN.4/L.713/Add.3), as amended.

Reservations to treaties . . . . . [4]

The Commission continued consideration of Chapter IV of its report on Reservations to treaties and adopted a further part of Section B (A/CN.4/L.706/Add.2), as amended.

Summary of work of the Commission at its fifty-ninth session

The Commission adopted Chapter II of its report related to the topic (A/CN.4/L.711), as amended.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Treaty event

Multilateral Treaty Framework: An Invitation to Universal Participation

Focus 2007: Towards Universal Participation and Implementation — A Comprehensive Legal Framework for Peace, Development and Human Rights

United Nations Headquarters, New York (25-27 September and 1-2 October 2007)

The Treaty Event will be held from 25 to 27 September and on 1 and 2 October 2007, at United Nations Headquarters, to coincide with the general debate of the sixty-second session of the General Assembly. Consistent with the Organization's objective of consolidating and advancing the international rule of law, this year's theme, "Towards Universal Participation and Implementation — A Comprehensive Legal Framework for Peace, Development and Human Rights", will assist in focusing attention on the important goal of moving towards universal participation and implementation and will target those areas directly affecting human beings, their security, environment, development and human dignity.

States intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

The list of treaties being highlighted during Focus 2007 has been circulated by Depositary Notification C.N.308.2007, dated 27 March 2007. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General, during the Treaty Event.

The publication Multilateral Treaty Framework: An Invitation to Universal Participation — Focus 2007: Towards Universal Participation and Implementation — A Comprehensive Legal Framework for Peace, Development and Human Rights is currently being compiled and will be circulated to all Permanent Missions in New York, as soon as possible. This publication will contain summaries of key provisions, relevant final clauses and status of the treaties being highlighted at Focus 2007.

Further information concerning the Focus 2007 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site (<http://untreaty.un.org>) and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook; or Mr. Bradford Smith (tel. 1 (212) 963-5047)).

Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available in the United Nations Treaty Collection Web site.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *August 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Uganda
H.E. Mr. Francis Butagira

Asian States:
Papua New Guinea
H.E. Mr. Robert Guba Aisi

Eastern European States:
Moldova
H.E. Mr. Alexandru Cujba
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Panama
H.E. Mr. Ricardo Alberto Arias

Western European and other States:
Sweden
H.E. Mr. Anders Lidén

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Wednesday, 8 August 2007.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Sixty-first session
A/61/1016	Items 13, 14, 32, 40, 44, 63, 65, 66, 67 and 100 — The situation in the Middle East — Question of Palestine — Report of the Special Committee to Investigate Israeli Practices Affecting the Human Rights of the Palestinian People and Other Arabs of the Occupied Territories — Permanent sovereignty of the Palestinian people in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem, and of the Arab population in the occupied Syrian Golan over their natural resources — Culture of peace — Promotion and protection of the rights of children — Elimination of racism and racial discrimination — Right of peoples to self-determination — Promotion and protection of human rights — Measures to eliminate international terrorism — Identical letters dated 27 July 2007 from the Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the General Assembly [A C E F R S]

Sixty-second session

A/62/116	Item 58 (c) of the preliminary list — Globalization and interdependence: Preventing and combating corrupt practices and transfer of assets of illicit origin and returning such assets, in particular to the countries of origin, consistent with the United Nations Convention against Corruption — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/62/159	Item 114 (b) of the provisional agenda — Elections to fill vacancies in principal organs: Election of eighteen members of the Economic and Social Council (rule 145; decision 61/404) — Letter dated 23 July 2007 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Germany to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/62/171	Item 75 of the provisional agenda — Report of the International Court of Justice — Secretary-General's Trust Fund to Assist States in the Settlement of Disputes through the International Court of Justice — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Second regular session 2007

DP/DCP/COD/1	Item 6 of the provisional agenda — Cooperation framework and related matters — Country programme document for the Democratic Republic of the Congo (2008-2012) [E F S (only)]
DP/DCP/FJI/1	Item 6 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft multi-country programme document, 2008-2012 — Federated States of Micronesia, Fiji, Kiribati, Marshall Islands, Nauru, Palau, Solomon Islands, Tonga, Tuvalu and Vanuatu [E F S (only)]
DP/RPD/RBA/1	Item 6 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft regional programme document for Africa (2008-2011) [E F S (only)]

Secretariat

ST/IC/2007/11/Add.1	Information circular — Designation of special missions or locations for purposes of occasional recuperation break [E F (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Lilian Delgado (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-0493 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2007/153

Jeudi 9 août 2007

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Jeudi 9 août 2007

Conseil de sécurité

10 heures	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations
	Soudan	
	Questions diverses	

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Trente-neuvième session

Groupe de travail plénier

10 heures à midi	Séance privée	Salle de conférence 3
15 à 17 heures	Séance privée	Salle de conférence 3
	Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]	
	Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]	
	Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]	

07-41974

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Jeudi 9 août 2007

Groupe des 77 (sur les changements climatiques)

11 à 13 heures . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Autres activités

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Jeudi 9 août 2007

Commémoration de la Journée internationale des peuples autochtones (organisée par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones, Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, le Département de l'information et le Comité des ONG pour la Décennie internationale des peuples autochtones)

De 11 heures à midi 30 sur l'esplanade de l'entrée des visiteurs.

[Une table ronde sur le thème "Honorer la jeunesse et les langages" aura lieu de 15 à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de visiter l'adresse suivante : <www.un.org/esa/socdev/unpfii/index.html>; ou de prendre contact avec Mme Sonia Smallacombe (tél. 1 (917) 367-5066; courriel smallacombe@un.org).]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Jeudi 9 août 2007

Salle S-226

Invitée à midi . . . . Mme Margareta Wahlstrom, Coordonnatrice adjointe des secours d'urgence (sur les récentes inondations en Asie du Sud)

Assemblée générale
Soixante-deuxième session

Débat général
(25–28 septembre, 1er–3 octobre 2007)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixante-deuxième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme sera installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

[redacted]

Commission de consolidation de la paix
Consultation officieuse "officieuse"

Une consultation officieuse "officieuse" de la configuration au Burundi de la Commission de consolidation de la paix aura lieu le lundi 13 août 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra ses consultations officieuses de présession sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2007, le jeudi 23 août 2007 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 7.

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses comme indiqué ci-dessous. Les délégations intéressées sont invitées.

Plan stratégique du PNUD et questions connexes, le lundi 27 août 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 8; et le mardi 4 septembre 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

Arrangements en matière de programmation pour la période 2008-2011 du PNUD, le lundi 27 août 2007 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8.

Plan stratégique du FNUAP et questions connexes, le jeudi 6 septembre 2007 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6.

Consultations officieuses conjointes

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses conjointes comme indiqué ci-dessous. Les délégations intéressées sont invitées.

Audit et contrôle internes, le mardi 4 septembre 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 7.

Budgétisation axée sur les résultats, le vendredi 7 septembre 2007 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

Deuxième session ordinaire de 2007

La deuxième session ordinaire de 2007 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du lundi 10 au vendredi 14 septembre 2007 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail de la session figurent dans le document DP/2007/L.3. De la documentation préliminaire est disponible sur le site Web du Conseil d'administration du PNUD à l'adresse suivante : <www.undp.org/execbrd>.

Les États Membres, ainsi que les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopie 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 31 août 2007.

Autres activités à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Réunion d'information officieuse sur le thème "Le sida dans la région des Caraïbes" (organisée par la Mission permanente du Suriname, en tant que pays assurant la présidence de la Communauté des Caraïbes (CARICOM), avec le soutien du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA))

Vendredi 10 août 2007 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Marine Davtyan (courriel davtyanm@unaids.org); ou Mme Edith Buhain (courriel buhaine@unaids.org).]

Manifestation spéciale à l'occasion de la Journée internationale de la jeunesse 2007 (12 août) (organisée par le Programme des Nations Unies pour la jeunesse de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales)

Vendredi 10 août 2007 de 11 à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Fred Doulton (tél. 1 (212) 963-4466; courriel doultonf@un.org); ou de visiter le site Web <www.un.org/youth>.]

Avis

Assemblée générale

Liste des candidats

Il est rappelé aux délégations que la liste des candidats (document de travail officieux) pour la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale et d'autres renseignements sur les élections et les candidatures sont disponibles sur CandiWeb à l'adresse <https://secln069.un.org/candiweb>. Pour obtenir les instructions relatives à l'accès au site Web, prière de composer le 1 (212) 963-2337 ou de communiquer par courriel à l'adresse santomauro@un.org.

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/sc/presidency.html>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

Mercredi 8 août 2007

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

2952e séance

Coopération avec d'autres organes . . . . . [10]

Le Directeur des conseils juridiques et du droit international public du Conseil de l'Europe, M. Manuel Lezertua, s'addresse à la Commission. Un échange de vues s'ensuit.

Responsabilité des organisations internationales . . . . . [3]

La Commission poursuit l'examen du chapitre VIII de son rapport sur la responsabilité des organisations internationales et adopte une autre partie de la section C, y compris les commentaires relatifs aux projets d'article 40 (Satisfaction); 41 (Intérêts); 42 (Contribution au préjudice); et 43 (Mesures visant à assurer l'exécution effective de l'obligation de réparation) (A/CN.4/L.713/Add.2), telle que modifiée.

2953e séance

Responsabilité des organisations internationales . . . . . [3]

La Commission poursuit l'examen du chapitre VIII de son rapport sur la responsabilité des organisations internationales et adopte les parties restantes de la section C, y compris les commentaires relatifs aux projets d'article 44 [43] (Application du présent chapitre); et 45 [44] (Conséquences particulières d'une violation grave d'une obligation en vertu du présent chapitre) (A/CN.4/L.713/Add.2 et A/CN.4/L.713/Add.3), telles que modifiées.

Réserves aux traités . . . . . [4]

La Commission poursuit l'examen du chapitre IV de son rapport sur les réserves aux traités et adopte une autre partie de la section B (A/CN.4/L.706/Add.2), telle que modifiée.

Résumé des travaux de la Commission à sa cinquante-neuvième session

La Commission adopte le chapitre II de son rapport sur la question (A/CN.4/L.711), tel que modifié.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Cérémonie des traités

Traités multilatéraux : Pour une participation universelle

Thème 2007 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Un cadre juridique général pour la paix, le développement et les droits de l'homme

Siège de l'Organisation des Nations Unies, New York
(25-27 septembre et 1er-2 octobre 2007)

La Cérémonie des traités, qui se tiendra en marge de la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale, aura lieu du 25 au 27 septembre et les 1er et 2 octobre 2007, au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Conformément aux objectifs que s'est fixée l'Organisation de consolider et faire progresser l'état de droit à l'échelle internationale, la Cérémonie des traités de cette année, sur le thème "Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Un cadre juridique général pour la paix, le développement et les droits de l'homme", contribuera à appeler l'attention sur l'importance d'une participation et d'une mise en œuvre universelles et visera les domaines touchant directement les êtres humains, la sécurité, l'environnement, le développement et la dignité humaine.

Les États qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments liés aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général sont priés d'en informer leur Gouvernement afin de compléter les procédures nationales voulues.

La liste des traités retenus cette année a été transmise par la Notification dépositaire C.N.308.2007, datée du 27 mars 2007. Conformément à l'usage, il sera possible, durant la Cérémonie des traités, de signer ou de ratifier tout traité déposé auprès du Secrétaire général, ou d'y adhérer.

La publication, intitulée *Traités Multilatéraux: Pour une participation universelle — Thème 2007 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Un cadre juridique général pour la paix, le développement et les droits de l'homme*, est en cours d'élaboration et sera distribuée à toutes les Missions permanentes à New York, dès que possible. Ce document contiendra les résumés des dispositions principales, des clauses finales pertinentes et l'état des traités retenus pour le Thème 2007.

De plus amples informations sur le Thème 2007 de la Cérémonie des traités sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies (<http://untreaty.un.org>), et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (contacts : Mlle Sherry Holbrook; ou M. Bradford Smith (tel. 1 (212) 963-5047)).

Pour tout renseignement complémentaire sur les pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instruments), on se reportera au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*août 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Ouganda
S.E. M. Francis Butagira

États d'Asie :
Papouasie-Nouvelle-Guinée
S.E. M. Robert Guba Aisi

États d'Europe orientale :
Moldova
S.E. M. Alexandru Cujba
Chargé d'affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Panama
S.E. M. Ricardo Alberto Arias

États d'Europe occidentale et autres États :
Suède
S.E. M. Anders Lidén

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mercredi 8 août 2007.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Soixante et unième session
A/61/1016	Points 13, 14, 32, 40, 44, 63, 65, 66, 67 et 100 — La situation au Moyen-Orient — Question de Palestine — Rapport du Comité spécial chargé d'enquêter sur les pratiques israéliennes affectant les droits de l'homme du peuple palestinien et des autres Arabes des territoires occupés — Souveraineté permanente du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est, et de la population arabe dans le Golan syrien occupé sur leurs ressources naturelles — Culture de paix — Promotion et protection des droits de l'enfant — Élimination du racisme et de la discrimination raciale — Droit des peuples à l'autodétermination — Promotion et protection des droits de l'homme — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettres identiques datées du 27 juillet 2007, adressées au Secrétaire général et au Président de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Soixante-deuxième session

A/62/116 Point 58 c) de la liste préliminaire — Mondialisation et interdépendance: Action préventive et lutte contre la corruption et le transfert d'avoirs d'origine illicite et restitution de ces avoirs, notamment aux pays d'origine, conformément à la Convention des Nations Unies contre la corruption — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

A/62/159 Point 114 b) de l'ordre du jour provisoire — Élections aux sièges devenus vacants dans les organes principaux : élection de dix-huit membres du Conseil économique et social (art. 145; décision 61/404) — Lettre datée du 23 juillet 2007, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/62/171 Point 75 de l'ordre du jour provisoire — Rapport de la Cour internationale de Justice — Fonds d'affectation spéciale devant aider les États à soumettre leurs différends à la Cour internationale de Justice — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Deuxième session ordinaire de 2007

DP/DCP/COD/1 Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Cadre de coopération et questions connexes — Document de programme de pays pour la République démocratique du Congo, 2008-2012 [anglais E F (seulement)]

DP/DCP/FJI/1 Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de programme multinational, 2008-2012 — États fédérés de Micronésie, Îles Fidji, Kiribati, Îles Marshall, Nauru, Palaos, Îles Salomon, Tonga, Tuvalu et Vanuatu [anglais E F (seulement)]

DP/RPD/RBA/1 Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Document relatif au projet de programme régional pour l'Afrique (2008-2011) [anglais E F (seulement)]

Secrétariat

ST/IC/2007/11/Add.1 Circulaire — Missions spéciales ou secteurs de mission spéciale désignés aux fins des congés de récupération [anglais F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Lilian Delgado (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-0493 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.